

**CITY OF ALLEN, TEXAS
NOTICE OF SPECIAL ELECTION
WWW.CITYOFALLEN.ORG**

To the Registered Voters of the City of Allen, Texas:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. on Tuesday, November 2, 2021, for voting in a special election to consider amendments to the City of Allen City Charter.

LOCATION OF POLLING PLACES*:

Municipal Court | Parks and
Recreation Building
Community Room
301 Century Parkway
Allen, Texas 75013

Allen ISD Service Center
Main Foyer
1451 North Watters Road
Allen, Texas 75013

*Allen registered voters may vote at any of the additional Election Day Vote Centers open under full contract services with the Collin County Elections Administration. A full list of Election Day Vote Centers can be found at www.CityofAllen.org/NovemberElection.

Early voting by personal appearance will be conducted at the following locations**:

Main Early Voting Location:

Collin County Elections Office
Voting Room
2010 Redbud Blvd., Suite 102
McKinney, Texas 75069

Municipal Court | Parks and
Recreation Building
Community Room
301 Century Parkway
Allen, Texas 75013

Allen ISD Service Center
Main Foyer
1451 North Watters Road
Allen, Texas 75013

**Allen registered voters may vote at any of the additional Early Voting locations open under full contract services with the Collin County Elections Administration. A full list of Early Voting locations can be found at www.CityofAllen.org/NovemberElection.

beginning on Monday, October 18, 2021, and continuing through Friday, October 22, 2021, Monday through Friday during the normal working hours of 8:00 a.m. until 5:00 p.m., Saturday, October 23, 2021, from 7:00 a.m. until 7:00 p.m., Sunday, October 24, 2021, from 1:00 p.m. to 6:00 p.m., and on Monday, October 25, 2021, and continuing through Friday, October 29, 2021, from 7:00 a.m. until 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:

Mr. Bruce Sherbet
Collin County Elections Administrator
2010 Redbud Blvd., Suite 102
McKinney, Texas 75069
972-547-1914 (Fax)
Email: absenteemailballoting@collincountytexas.gov
Website: www.collincountytexas.gov/elections

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on Friday, October 22, 2021, by 5:00 p.m.

Anticipated Fiscal Impact to the City: The proposed Charter Amendments will have no fiscal impact on local revenues, costs, expenditures, or indebtedness.

Form of Ballot. The official ballots for the election shall be prepared in accordance with the Texas Election Code to permit the electors to vote "FOR" or "AGAINST" each PROPOSITION, with the ballots to contain such provisions, markings and language as required by law.

City of Allen Proposition A Shall Section 2.01A of the City Charter be amended to provide no person may serve more than three (3) consecutive elected terms as mayor, and no more than three (3) consecutive elected terms as council member for a total elected service as mayor and/or as a council member of eighteen (18) years?

City of Allen Proposition B Shall Section 2.01A of the City Charter be amended to provide that any council member or mayor, who is ineligible to be elected to city office because of the limitations on terms provided in Section 2.01A, shall remain ineligible to hold an elected city office for the period following the expiration of the most recent term until the day prior to the next regular election for city officers, with the exception of a council member seeking the office of mayor or the mayor seeking the office of a council member?

The text of the proposed amendments to the City of Allen City Charter are as follows:

TEXT OF AMENDMENTS FOR PROPOSITION A

Section 2.01A. - Term Limits.

No person shall serve as mayor for more than ~~three (3)~~ **two (2)** consecutive elected terms, and no person shall serve as a council member for more than ~~three (3)~~ **two (2)** consecutive elected terms. No person shall serve as **an elected** a-member of the City Council, either as a council member or mayor for more than ~~18~~ **12** years. For purposes of this section to the City Charter and computing the limitations on terms:

- (1) A mayor or city council member, who vacates for any reason, city office before the end of the term for which he or she was elected, shall be considered to have completed that term.
- (2) An appointment or election to fulfill an unexpired council member term, or unexpired mayor term, shall be computed as follows:
 - (i) If fifty percent (50%) or more of the term is remaining, it shall be included as part of the computation of term limits; or
 - (ii) If less than fifty percent (50%) of the term is remaining, it shall not be included in the computation of term limits.

Any council member or mayor, who is ineligible to run for elected city office due to limitations on terms provided herein, shall remain ineligible to hold an elected city office for a period of one (1) full term following the expiration of the most recent term of city office, for which he or she was elected with the exception of a council member seeking the office of mayor or the mayor seeking the office of a council member.

TEXT OF AMENDMENTS FOR PROPOSITION B

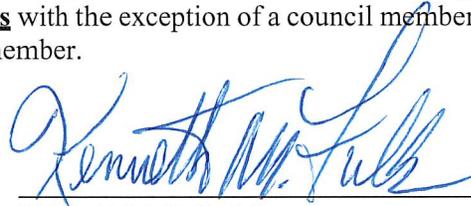
Sec. 2.01A. – Term Limits.

No person shall serve as mayor for more than two (2) consecutive elected terms, and no person shall serve as a council member for more than two (2) consecutive elected terms. No person shall serve as a member of the City Council, either as a council member or mayor for more than 12 years. For purposes of this section to the City Charter and computing the limitations on terms:

- (1) A mayor or city council member, who vacates for any reason, city office before the end of the term for which he or she was elected, shall be considered to have completed that term.
- (2) An appointment or election to fulfill an unexpired council member term, or unexpired mayor term, shall be computed as follows:
 - (i) If fifty percent (50%) or more of the term is remaining, it shall be included as part of the computation of term limits: or
 - (ii) If less than fifty percent (50%) of the term is remaining, it shall not be included in the computation of term limits.

Any council member or mayor, who is ineligible to run for elected city office due to limitations on terms provided herein, shall remain ineligible to hold an elected city office for a ~~the~~ period of ~~time one (1) full term following~~ **between** the expiration of the most recent term of city office, for which he or she was elected **until the day prior to the date of the next regular election for city officers** with the exception of a council member seeking the office of mayor or the mayor seeking the office of a council member.

Issued this the 22nd day of September 2021.



Kenneth M. Fulk, Mayor

CIUDAD DE ALLEN, TEXAS
AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL
WWW.CITYOFALLEN.ORG

A los votantes registrados de la ciudad de Allen, Texas:

Se notifica, por las presente, que las casillas electorales situadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes el 2 de noviembre de 2021 para votar en una elección especial para considerar enmiendas la Carta Orgánica de la Ciudad de Allen.

Dirección de las casillas electorales*:

Municipal Court and Parks and
Recreation Building
Community Room
301 Century Parkway
Allen, Texas 75013

Allen ISD Service Center
Main Foyer
1451 North Watters Road
Allen, Texas 75013

*Los votantes registrados en Allen, pueden votar el día de las elecciones, en cualquier centro adicional que este abierto bajo contrato con la Administración Electoral del condado Collin. Puede encontrar una lista completa de los centros de votación el día de las elecciones en www.CityofAllen.org/NovemberElection.

La votación temprana en persona se llevará a cabo en**:

Lugar principal de votación anticipada:

Collin County Elections Office
Voting Room
2010 Redbud Blvd., Suite 102
McKinney, Texas 75069

Municipal Court and Parks and
Recreation Building
Community Room
301 Century Parkway
Allen, Texas 75013

Allen ISD Service Center
Main Foyer
1451 North Watters Road
Allen, Texas 75013

**Los votantes registrados en Allen, pueden votar en cualquier centro de elecciones que este abierto bajo contrato con la Administración Electoral del condado de Collin durante la votación Temp rana. Puede encontrar una lista completa de ubicaciones de votación anticipada en www.CityofAllen.org/NovemberElection.

a partir del lunes 18 de octubre de 2021 y hasta el viernes 22 de octubre de 2021, de lunes a viernes durante el horario normal de trabajo de 8:00 a.m. a 5:00 p.m., sábado 23 de octubre de 2021 de 7:00 a.m. 7:00 p.m., domingo 24 de octubre de 2021, a partir de las 1:00 p.m. a las 6:00 p.m., y el lunes 25 de octubre de 2021, y continuando hasta el viernes 29 de octubre de 2021, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m.

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:

Mr. Bruce Sherbet
Collin County Elections Administrator
2010 Redbud Blvd., Suite 102
McKinney, Texas 75069
972-547-1914 (Fax)
Correo electrónico: absenteemailballoting@collincountytexas.gov
Sitio web: www.collincountytexas.gov/elections

Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse antes del cierre de las oficinas el viernes, 22 de octubre de 2021 a las 5:00 de la tarde.

Impacto fiscal anticipado en la ciudad: Las Enmiendas a la Carta Constitucional propuestas no tendrán ningún impacto fiscal en los ingresos, costos, gastos o endeudamiento locales.

Forma de papeleta. Las boletas oficiales para la elección se prepararán de acuerdo con el Código Electoral de Texas para permitir que los electores voten "A FAVOR" o "EN CONTRA" de cada PROPOSICIÓN, y las boletas deben contener las disposiciones, las marcas y el lenguaje requerido por la ley.

LA CIUDAD DE ALLEN PROPUESTA A ¿Debe ser modificada la Sección 2.01A de la Carta Orgánica de la Ciudad para disponer que ninguna persona pueda fungir durante más de tres (3) mandatos electos consecutivos como alcalde, y no más de tres (3) mandatos electos consecutivos como miembro del consejo equivalente a un total de años de servicio como alcalde y/o concejal de dieciocho (18) años?

LA CIUDAD DE ALLEN PROPUESTA B ¿Debe ser modificada la Sección 2.01A de la Carta Orgánica para disponer que ningún miembro del consejo o alcalde, que sea inelegible para un cargo municipal debido a las limitaciones de los mandatos dispuestas en la Sección 2.01A, deba permanecer inelegible para ocupar un cargo municipal electo durante el periodo posterior al vencimiento del mandato más reciente hasta el día previo a la siguiente elección regular de funcionarios municipales, con la excepción de un miembro del consejo que procure el cargo de alcalde o un alcalde que procure el cargo de un miembro del consejo?

El texto de las enmiendas propuestas la Carta Orgánica de la Ciudad de Allen es el siguiente:

TEXTO DE LAS ENMIENDAS PARA LA PROPUESTA A

Sección 2.01A. – Límites de los mandatos.

Ninguna persona deberá fungir como alcalde durante más de ~~tres (3)~~ **tres (3)** mandatos electos consecutivos, y ninguna persona deberá fungir como miembro del consejo durante más de ~~tres (3)~~ **tres (3)** mandatos electos consecutivos. Ninguna persona deberá ocupar un cargo como miembro **electo** del Consejo de la Ciudad, ni como miembro del consejo ni como alcalde durante más de ~~18~~ **12** años. Para fines de esta sección en la Carta Orgánica y cómputo de las limitaciones impuestas a los periodos de los mandatos:

- (1) Se considerará que ha completado su mandato un alcalde o miembro del consejo de la ciudad que deje vacante su cargo municipal por cualquier razón antes de finalizar el periodo de ese mandato.
- (2) Un nombramiento o elección para completar el periodo del mandato restante de un miembro del consejo, o el periodo del mandato restante de un alcalde, será computado de la siguiente manera:
 - (i) Si el periodo del mandato que queda restante equivale a un cincuenta por ciento (50%) o más, deberá ser incluido como parte del cómputo de los límites del mandato;
 - (ii) Si el periodo del mandato que queda restante equivale a menos del cincuenta por ciento (50%), no será incluido en el cómputo de los límites del mandato.

Todo miembro del consejo o alcalde, que no sea elegible para postularse para un cargo municipal electo debido a limitaciones de los mandatos dispuestas aquí, deberá permanecer inelegible para ocupar un cargo municipal electo por un periodo de un (1) mandato completo después del vencimiento de su mandato en el cargo municipal más reciente por el cual haya sido electo, con la excepción de un miembro del consejo que procure el cargo de alcalde o el alcalde que procure el cargo de miembro del consejo.

TEXTO DE ENMIENDAS A LA PROPUESTA B

Sec. 2.01A. – Límites de los mandatos.

Ninguna persona deberá fungir como alcalde durante más de dos (2) mandatos electos consecutivos, y ninguna persona deberá fungir como miembro del consejo durante más de dos (2) mandatos electos consecutivos. Ninguna persona deberá fungir como miembro del Consejo de la Ciudad, ya sea como miembro del consejo o alcalde durante más de 12 años. Para fines de esta sección en la Carta Orgánica y de cómputo en las limitaciones impuestas a los periodos de los mandatos:

- (1) Se considerará que ha completado su mandato un alcalde o miembro del consejo de la ciudad que deje vacante su cargo municipal por cualquier razón antes de finalizar el periodo de ese mandato.
- (2) Un nombramiento o elección para completar el periodo del mandato restante de un miembro del consejo, o el periodo del mandato restante de un alcalde, será computado de la siguiente manera:
 - (i) Si el periodo del mandato que queda restante equivale a un cincuenta por ciento (50%) o más, deberá ser incluido como parte del cómputo de los límites del mandato;
 - (ii) Si el periodo del mandato que queda restante equivale a menos del cincuenta por ciento (50%), no será incluido en el cómputo de los límites del mandato.

Todo miembro del consejo o alcalde, que no sea elegible para postularse para un cargo municipal electo debido a limitaciones de los mandatos dispuestas aquí, deberá permanecer inelegible para ocupar un cargo municipal electo por ~~un~~ **el** periodo de **tiempo un (1) mandato completo después** entre el vencimiento de su mandato en el cargo municipal más reciente por el cual haya sido electo, **hasta el día previo a la fecha de la siguiente elección regular para cargos municipales**, con la excepción de un miembro del consejo que procure el cargo de alcalde o el alcalde que procure el cargo de miembro del consejo.

Emitada el día 22 de septiembre 2021.



Kenneth M. Fulk, Alcalde